

## NIEDERSÄCHSISCHES ZAHNÄRZTEBLATT

Monatszeitschrift niedersächsischer Zahnärzte mit amtlichen Mitteilungen der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Niedersachsen (KZVN) erscheint zwölfmal jährlich, jeweils zum 15. eines jeden Monats.

### HERAUSGEBER

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen

Zeißstraße 11, 30519 Hannover  
Postfach 81 03 64, 30503 Hannover  
Tel. (05 11) 84 05-0

Freier Verband Deutscher Zahnärzte  
Landesverband Niedersachsen  
Zeißstraße 14, 30519 Hannover  
Tel. (05 11) 844 17 70

### REDAKTION

Niedersächsisches Zahnärzteblatt (NZB), c/o KZVN,  
Heike Philipp, Zeißstraße 11, 30519 Hannover  
Tel. (05 11) 84 05-207; Fax (05 11) 84 05-262

### REDAKTIONSLEITUNG

*Chefredakteur:* Dr. Julius Beischer (JB),  
Vogteistraße 34, 29683 Fallingb. b. Verden  
Tel. (0 51 62) 30 06; Fax (0 51 62) 30 63  
*Stellvertreter:* Dr. Henning Gode

### VERANTWORTLICH FÜR TEXTBEITRÄGE

*der Kassenzahnärztl. Vereinigung Niedersachsen:*

Dr. Henning Gode (go)  
Jenaer Straße 2, 31535 Neustadt  
Tel. (0 50 32) 6 55 46; Fax (0 50 32) 91 63 28

Dr. Karl-Hermann Karstens (KHK)  
Burgberg 3A, 27283 Verden  
Tel. (0 42 31) 31 16; Fax (0 42 31) 42 85

*des Freien Verbandes Deutscher Zahnärzte:*

Dr. Eckhard Jung (EJ)  
Vogteistraße 34, 29683 Fallingb. b. Verden  
Tel. (0 51 62) 30 06; Fax (0 51 62) 30 63

### STÄNDIGE MITARBEITERIN DER REDAKTION

Heike Philipp

### GESTALTUNG

Claus F. Weidmüller AGD

### PRODUKTION

Ingrid Weidmüller Design & Media Agentur, Mühlgasse 36, 04552  
Borna b. Leipzig. Tel. (0 34 33) 20 85 25; Fax (0 34 33) 20 85 28

### DRUCK

Lindendruck Verlagsgesellschaft mbH, Fössestraße 97 A, 30453  
Hannover. Tel. (05 11) 9 21 91-0; Fax (05 11) 9 21 91-33

### ANZEIGEN

Niedersächsisches Zahnärzteblatt (NZB), c/o KZVN,  
Heike Philipp, Zeißstraße 11, 30519 Hannover  
Tel. (05 11) 84 05-207; Fax (05 11) 84 05-262

### VERTRIEB

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen,  
Postfach 81 03 64, 30503 Hannover. Tel. (05 11) 84 05-0

### ABONNENTENVERWALTUNG

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen, Postfach 81 03 64,  
30503 Hannover. Gisela Preuß, Tel. (05 11) 84 05-238

### REDAKTIONSHINWEISE

Mit Verfasseramen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Produktinformationen werden nach bestem Wissen veröffentlicht, jedoch ohne Gewähr. Alle Rechte des Nachdrucks und der fotomechanischen Wiedergabe, auch auszugsweise, nur mit vorheriger Genehmigung der NZB-Redaktion. Für unverlangte Fotos wird keine Gewähr übernommen. Die Redaktion behält sich bei allen Beiträgen das Recht auf Kürzungen vor. – Das Editorial wird von den Herausgebern in Eigenverantwortung verfaßt und unterliegt nicht der presserechtlichen Verantwortung der Redaktion.

### BEZUGSBEDINGUNGEN

Der Bezugspreis für Mitglieder ist durch den Beitrag abgegolten. Nichtmitglieder der Körperschaften erhalten das Jahresabonnement zu 30,72 EUR, Einzelheft 2,56 EUR, zuzüglich Versandkosten.

### EDITORIAL

Dr. Karl Horst Schirbort:  
Eingemauert! ..... 1

### KURZ & BÜNDIG ..... 4

### GESUNDHEITSPOLITIK

Dr. Schirbort. Mehr Wettbewerbs-  
elemente für das Gesundheitswesen 7  
Disease-Management-Programme für  
chronisch Kranke – Strukturverän-  
derung im Gesundheitswesen mit  
politischen Folgen ..... 9  
Arzneimittelbudget  
»Aut idem« – der große Wurf? ..... 12  
Kanzler Schröder verteilt Streichel-  
einheiten an die Industrie ..... 14  
Kassen: Sparvolumen weniger als  
eine Milliarde DM ..... 15  
Gesundheitspolitik ..... 16

### BERUFSSTÄNDISCHES

Umsteuerung jetzt ..... 18  
Orientierungshilfe für niedergelassene  
Ärzte: KVN verabschiedet neuen  
IGel-Katalog ..... 20

Durchhalten dank privaten Engagements  
... aber keine Signale von den  
Krankenkassen! ..... 21  
Recht in der Zahnarztpraxis:  
• Aktuelle Entscheidung hinsicht-  
lich Wurzelfüllungen ..... 22  
• Rückzahlungsklausel bei Fort-  
und Ausbildungsverträgen ..... 23  
Gesundheitspolitik der Bundes-  
republik – mit stark sozialistischer  
Tendenz? ..... 24  
Unsichtbare Zahnspannen nur  
begrenzt einsetzbar ..... 25

### FREIER VERBAND

Krankenkassen drohen Zahnärzten  
mit Entzug der Zulassung ..... 26  
Freier Verband: »Optimale Zahnmedizin  
vermeidet Erkrankungen« ..... 26  
Freier Verband: »Diagnose richtig –  
Therapie falsch« ..... 27  
BWL-Fernstudium des Freien Verbandes  
jetzt auch für Assistenten ..... 27  
Steigerung bei Ausbildungszahlen ..... 27  
Nicht Angst, sondern Mut und  
Zuversicht ..... 28

**Nicht  
Angst,  
sondern  
Mut und  
Zuversicht  
wünscht  
uns  
Zahn-  
techniker-  
meister  
Herbert  
Stolle  
für das**

